



croix-rouge française

## Яка ваша ситуація?

Різні можливості на українській, російській та французькій мовах

## Какова ваша ситуация?

Различные возможности на украинском, русском и французском языках.

## Quelle est votre situation ?

Les différentes possibilités sont en ukrainien, russe et français.

Ukrainien / український язык	Russe / російська мова	Français / Французька мова / французский язык
<p><b>Мені потрібно виїхати в іншу країну, але я не знаю як.</b></p> <p><b>Я хочу поїхати до Іспанії і на мене чекає родич</b></p> <p><b>Я хочу поїхати до Великобританії і на мене чекає родич</b></p> <p><b>Я хочу поїхати до Португалії і на мене чекає родич</b></p>	<p>Мне нужно уехать в другую страну, и я не знаю как.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Я хочу поехать в Испанию, и меня ждет родственник.</li><li>- Я хочу поехать в Великобританию, имени ждет родственник</li><li>- Я хочу поехать в Португалию, и меня ждет родственник</li></ul>	<p>Je dois me rendre dans un autre pays et je ne sais pas comment faire.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Je souhaite me rendre en Espagne et j'ai un proche qui m'attend</li><li>- Je souhaite me rendre en Angleterre et j'ai un proche qui m'attend</li><li>- Je souhaite me rendre au Portugal et j'ai un proche qui m'attend</li></ul>
<p><b>Мені потрібно дійти до іншого міста у Франції , але я не знаю як.</b></p>	<p>Мне нужно ехать в другой город во Франции, и я не знаю как.</p>	<p>Je dois me rendre dans une autre ville en France et je ne sais pas comment faire.</p>
<p><b>Я хочу залишитись в Марселі та маю знайомих, які можуть мене прихистити. Мені потрібна допомога, для того щоб звязатись з ними або обратитися до них.</b></p>	<p><b>Я хочу остаться в Марселе, у меня здесь знакомые которые могут меня принять. Мне нужна помощь чтобы связаться с ними, чтобы к ним приехать.</b></p>	<p><b>Je veux rester à Marseille et je connais des gens qui peuvent m'accueillir. J'ai besoin d'aide pour les contacter, pour y aller.</b></p>



croix-rouge française

Я хочу залишитись у Марселі, але не маю знайомих. Мені потрібна допомога.	Я хочу остаться в Марселе, но я никого здесь не знаю. Мне нужна помощь.	Je veux rester à Marseille mais je ne connais personne. J'ai besoin d'aide.
Я не знаю, де ночувати, я розгублений.	Я не знаю где ночевать, я растерен.	Je ne sais pas où dormir, je suis perdu.
У мене є німецький документ - Help Ukraine (Допоможіть Україні).	У меня есть немецкий документ - "Help Ukraine" ("Помогите Украине").	J'ai le document allemand "Help Ukraine".
У мене є чинний український паспорт.	У меня есть действующий украинский паспорт.	J'ai un passeport ukrainien valide.
Я не маю українського паспорта.	У меня нет украинского паспорта.	Je n'ai pas de passeport ukrainien.
Мені потрібна медична допомога.	Мне нужна медицинская помощь.	J'ai besoin d'une aide médicale.
Я більше не можу зв'язатися зі своїми родичами.	Я больше не могу связаться со своими родственниками.	Je n'arrive plus à contacter mes proches.

Version du 08/03/2022 - 12h00



croix-rouge française

## Les réponses à apporter

Français / Французька мова / французский язык	Ukrainien / український язык	Russe / російська мова
<p>Pour vous rendre dans ce pays, vous devez aller au guichet de la gare ... et présenter votre passeport ukrainien. Dites à la personne votre destination et que vous voulez prendre le train pour y aller.</p> <p>Vous aurez un billet de train gratuit pour y aller. Vous devez avoir votre passeport et celui de vos proches.</p>	<p>Для того, зоб отрапити до цієї країни вам потрібно зробити наступне :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Підійти до каси вокзалу та пред'явити український паспорт</li><li>2. Повідомити про ваш напрямок і також ваше бажання сісти на потяг до цього місця</li><li>3. Вам будуть надані безкоштовні квитки на потяг</li><li>4. З собою обов'язково повинно мати паспорти ваші та ваших родичів</li></ol>	<p>Чтобы попасть в эту страну, следует подойти к кассе на вокзале и предъявить украинский паспорт. Сообщите куда вы направляетесь, и что вы хотите сесть на поезд.</p> <p>Вам будет предоставлен бесплатный билет на поезд, чтобы добраться до желаемого места.</p> <p>Вам необходимо иметь свой паспорт и паспорта ваших родственников</p>



croix-rouge française

## Les réponses à apporter

Français / Французька мова / французский язык	Ukrainien / український язык	Russe / російська мова
<p>Pour vous rendre dans ce pays, vous devez aller au guichet de la gare ... et présenter votre passeport ukrainien. Dites à la personne votre destination et que vous voulez prendre le train pour y aller.</p> <p>Vous aurez un billet de train gratuit pour y aller. Vous devez avoir votre passeport et celui de vos proches.</p>	<p>Для того, зоб отрапити до цієї країни вам потрібно зробити наступне :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Підійти до каси вокзалу та пред'явити український паспорт</li><li>2. Повідомити про ваш напрямок і також ваше бажання сісти на потяг до цього місця</li><li>3. Вам будуть надані безкоштовні квитки на потяг</li><li>4. З собою обов'язково повинно мати паспорти ваші та ваших родичів</li></ol>	<p>Чтобы попасть в эту страну, следует подойти к кассе на вокзале и предъявить украинский паспорт. Сообщите куда вы направляетесь, и что вы хотите сесть на поезд.</p> <p>Вам будет предоставлен бесплатный билет на поезд, чтобы добраться до желаемого места.</p> <p>Вам необходимо иметь свой паспорт и паспорта ваших родственников</p>

Version du 08/03/2022 - 12h00